

The logo for MERCOSUR, featuring a stylized green arc above the word "MERCOSUR" in blue capital letters. In the background, there are several white stars of varying sizes and a small cluster of four white crosses.

PROYECTO DE COOPERACION ESTADISTICA II

Comunidad Europea - MERCOSUR

COMPONENTE NÚMERO UNO DEL PROYECTO

**Armonización y Desarrollo de
las Estadísticas Sociales**

Presentación del Proyecto

NOMBRE

Proyecto de “Cooperación CE-MERCOSUR en Materia de Estadística II” enmarcado en el Convenio de Financiación ALA/2005/17540.

FIRMA

23 de noviembre de 2005, por la Comisión Europea y 08 de diciembre de 2005, por el Grupo Mercado Común (GMC), en representación de los Países del MERCOSUR.

ANTECEDENTES DEL PROYECTO

1998 - 2002

Primer Proyecto de Cooperación Técnica y Financiera en Materia Estadística, que se desarrolló mediante un Convenio firmado entre la Comisión Europea y los países del MERCOSUR.

2004 - 2005

Segunda fase de cooperación en materia de Estadísticas oficiales, incorporando las experiencias derivadas del primer Convenio, identificó las nuevas prioridades de la región. .

Objetivo General del Proyecto

“Contribuir al proceso de integración del MERCOSUR y al fortalecimiento de sus instituciones nacionales y regionales, mediante el desarrollo, mejoramiento, armonización e integración de la producción y difusión de estadísticas.”

Objetivo Específico

Armonización y desarrollo estadístico en los temas priorizados por las autoridades estadísticas de los países del MERCOSUR
Producción de indicadores armonizados, estableciendo en cada caso el mecanismo más idóneo que garantice la sostenibilidad de los logros alcanzados.

Resultados Esperados

Resultado 1:

Avances visibles en el proceso de armonización y desarrollo de las Estadísticas Sociales.

Resultado 2:

Avances visibles en el proceso de armonización y desarrollo de las Estadísticas Económicas.

Resultado 3:

Definir y desarrollar un proceso de armonización estadística global y de convergencia institucional regional en el capítulo estadístico.

Componentes Técnicos del Proyecto

Componente 1:

Armonización y Desarrollo de las Estadísticas Sociales

Componente 2:

Armonización y Desarrollo de las Estadísticas Económicas

Componente 3:

Proceso de armonización estadística global y de convergencia institucional regional en el capítulo estadístico.

Cada uno de los Componentes Técnicos le corresponde un conjunto de Temas y se desarrolla organizado en Acciones (conjunto de actividades)

Cuando es necesario, los Términos de Referencia específicos para la ejecución de dichas actividades, serán preparados por:

- **Los Grupos de Trabajo creados para ejecutar el Proyecto**
- **La Dirección de la Entidad Gestora conjuntamente con los Coordinadores Nacionales del Proyecto.**

COMPONENTE 1 : ACCIONES

Armonización y Desarrollo de las Estadísticas Sociales

Tema 1.1

Armonización Estadística y Producción de Indicadores prioritarios sobre empleo, distribución del ingreso y pobreza

Tema 1.2.

Sistema Paraguayo de Estadísticas Continuas para la Medición del Empleo

Componente 1: Tema 1.1

Armonización Estadística y Producción de Indicadores prioritarios sobre empleo, distribución del ingreso y pobreza.

Propósitos:

- Dar cumplimiento a las Metas del Milenio
- Dar cumplimiento a los acuerdos de la Cumbre de Guadalajara UE-ALC de 2004, en lo relativo a la producción estadística de:
 - Empleo
 - Distribución del ingreso
 - Pobreza.

La conducción de las acciones del Tema 1.1 están a cargo de los Grupos de Trabajo (GT):

- **GT2 “Estadísticas de Empleo y Distribución del Ingreso”**
- **GT3 “Medición Estadística de la Pobreza”**

Como resultado de las actividades de armonización estadística....

Producir indicadores compatibles sobre los temas de empleo y distribución del ingreso.

GRUPO GT3: RESULTADOS ESPERADOS

Como resultado de las actividades de armonización estadística desarrolladas....

Producción de indicadores armonizados

Metodología común de medición estadística de la pobreza.

- Pasantías
- Reuniones de trabajo
- Talleres
- Intercambios (correo electrónico)
- Foros
- Tareas específicas cumplidas en las oficinas de estadística de cada país.

ACTIVIDADES Y TAREAS REALIZADAS

En el período comprendido entre junio de 2007 y julio de 2009, se realizaron nueve encuentros:

- **5 reuniones de trabajo**
- **2 pasantías**
- **2 talleres.**

TRABAJO CONJUNTO GT2 – GT3

Reuniones conjuntas:

- Para propiciar el fortalecimiento de las encuestas de hogares que miden ingreso para realizar estimaciones periódicas sobre pobreza.

Elaboración de una ficha técnica

- Con información más precisa sobre la Encuesta de Gastos e Ingresos de los hogares

Identificación de:

- Necesidades de mejoras para la captación de gastos e ingresos en las Encuestas de Presupuesto Familiares con vistas al estudio de la pobreza.

Primera Pasantía

Se realizó un ejercicio similar al realizado por Brasil para la estimación de pobreza en áreas menores

Desarrollos metodológicos sobre la medición de la pobreza que integra las fuentes de datos censales y las encuestas de hogares, aprovechando las potencialidades de cada una de las fuentes.

Segunda Pasantía

Presentación de la última experiencia de construcción de la Canasta Básica de Alimentos (CBA) de cada país con el objetivo principal de lograr desarrollos metodológicos sobre la elaboración de una CBA armonizada.

Diseño muestral, metodología de recolección de datos y análisis de las encuestas a hogares, aspectos que pueden afectar la comparabilidad longitudinal / transversal de los resultados.

HASTA EL MOMENTO SE TUVIERON UN PRIMER TALLER CON CADA UNO DE LOS CONSULTORES:

- **PILAR MARTÍN GUZMÁN**
 - Armonización de las encuestas de presupuestos familiares
- **PEDRO SAÍNZ**
 - Armonización de Indicadores de Pobreza

PRIMER TALLER CON LA CONSULTORA PILAR MARTÍN GUZMÁN

TEMAS TRATADOS:

- Diferencias y semejanzas de conceptos metodológicos en las Encuestas de Gastos.
- Diferencias en los procedimientos de recolección y tratamiento de datos.
- Formas de captación de las de variables correspondientes a gastos e ingresos.
- Consideraciones preliminares sobre estas diferencias y propuesta de armonización.
- Presentación de la experiencia de armonización de las POF en la Unión Europea.

PRIMERAS OBSERVACIONES

PILAR MARTÍN GUZMÁN

Principales aspectos a considerar con vistas a iniciar un proceso de armonización:

- Condiciones generales de realización de las encuestas: ámbito, periodicidad, momento de la recogida de información
- Definiciones y mediciones de las variables
- Técnicas de implementación de la operación estadística, incluyendo entre otros los diseños muestrales, técnicas de recogida de la información, factores de elevación, imputación y tratamiento de la no-respuesta.

DIVERGENCIAS OBSERVADAS EN LAS ENCUESTAS DE INGRESOS Y GASTOS

1. Condiciones generales de implementación de las encuestas
2. Las definiciones y mediciones de las variables
3. Técnicas de implementación de la operación estadística

Definiciones y mediciones de las variables

1. Las definiciones de los conceptos estructurales básicos

2. Las definiciones asociadas al consumo de los hogares

- ✓ El consumo monetario
- ✓ Consumos no monetarios: autoconsumo y autosuministro.
- ✓ Consumos no monetarios: salario en especie
- ✓ Consumos no monetarios: imputación del uso de la vivienda en propiedad

3. Las definiciones asociadas al ingreso de los hogares

- ✓ Medición general de los ingresos
- ✓ Imputación de las transferencias sociales en el área de salud
- ✓ Otras transferencias sociales en especie
- ✓ Transferencias privadas de otros hogares

PRIMER TALLER CON EL CONSULTOR PEDRO SAINZ

- ARMONIZACIÓN
- CONSTRUCCIÓN DE LAS LÍNEAS DE POBREZA
- INGRESO
- CONSISTENCIA ENTRE NECESIDADES Y RECURSOS

ARMONIZACIÓN

- A corto y largo plazo.
- Tener presente prácticas en las que han logrado acuerdos.
- Recursos disponibles.

CONSTRUCCIÓN DE LAS LÍNEAS DE POBREZA

- Necesidades alimentarias: construcción de la CBA
- Estrato de referencia: ¿uno o varios grupos?
- Las necesidades calóricas: ¿están bien calculadas? ¿están sobreestimadas?
- Considerar solo los contenidos calóricos o también se debería tener en cuenta otros componentes nutricionales.
- Actualización de canastas:
 - Utilización de precios: canastas regionales; cambios potenciales en el CO.
 - Periodicidad de encuestas de ingresos y gastos; encuestas para controlar la composición de la canasta.

PRIMER TALLER CON EL CONSULTOR PEDRO SAINZ

INGRESO

- Componentes del ingreso y formas de valoración.
- ¿Inclusión de ingresos no monetarios?
- ¿Exclusión del ingreso ampliado?
- ¿Ingreso disponible ajustado?
- Importancia relativa de los componentes
- Fuentes de información de ingresos (encuestas de gastos e ingresos, encuestas continuas de hogares, etc.).
- ¿Ajustes de ingresos con información de cuentas nacionales?

CONSISTENCIA ENTRE NECESIDADES Y
RECURSOS

Cuidar que al definir los componentes del gasto en consumo y los del ingreso exista consistencia, en particular en el caso de lo no monetario.

Principales LOGROS

- Consenso de una metodología de trabajo para maximizar los recursos disponibles para la investigación.
- Intercambio de conocimientos y experiencias a través de la capacitación horizontal para el aprovechamiento en la elaboración de los productos obtenidos.
- Diagnóstico de la situación en la elaboración de los distintos métodos de medición de pobreza para cada país.
- Conocimiento de las especificidades y de los desarrollos operativos, así como también de los algoritmos en la aplicación de la medición de la pobreza por métodos indirectos.